Measuring Bilingualism/Multilingualism around the World

Miguel Arce Rentería, Ph.D.

Assistant Professor of Neuropsychology

Department of Neurology

Columbia University Medical Center

Why measure bilingualism?

Engagement in cognitive enriching activities associated with reduced risk of dementia

“Bilingual advantage” on cognition

- Aspects of executive functioning, episodic memory, and visuospatial abilities
- Children, young adults, and older adults
- Some inconsistent findings

Proposed mechanisms

- Inhibition and switching between languages
- Strengthening of attentional and executive control neural networks

Methodological Differences

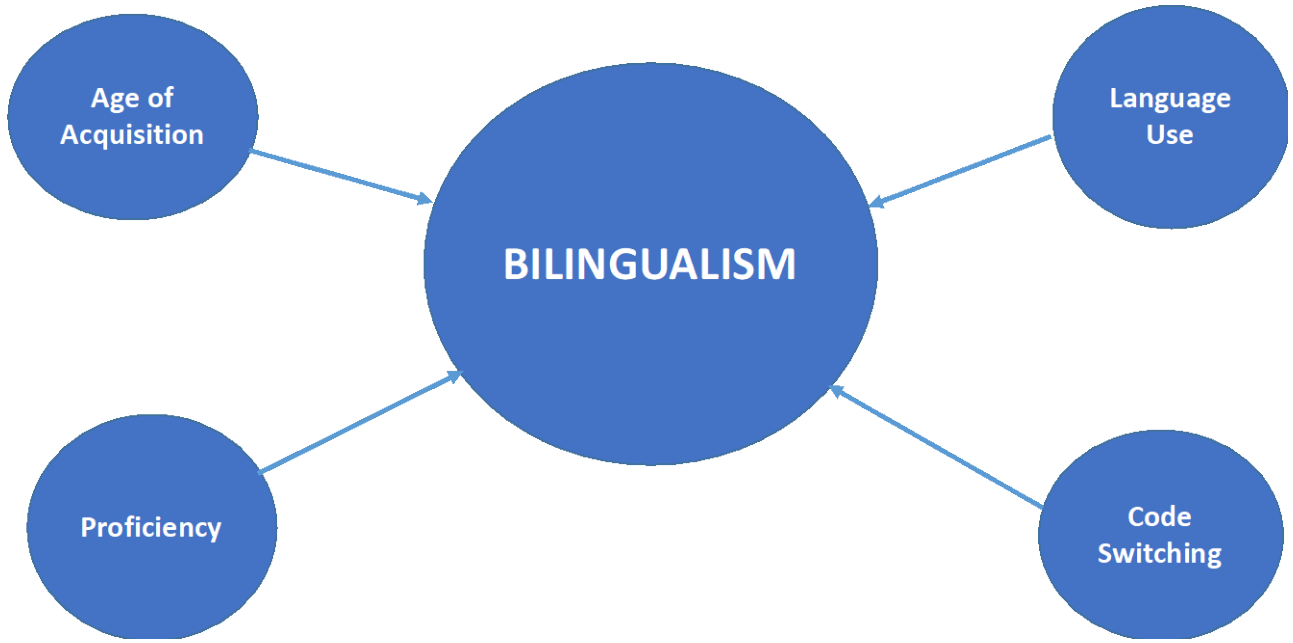
What is bilingualism?

- Inconsistent definition of bilingualism
- Unclear which aspects of bilingualism are most likely to benefit cognition

Inconsistent control for potential confounders

- Educational experiences
- Child and adult socioeconomic status
- Immigration history

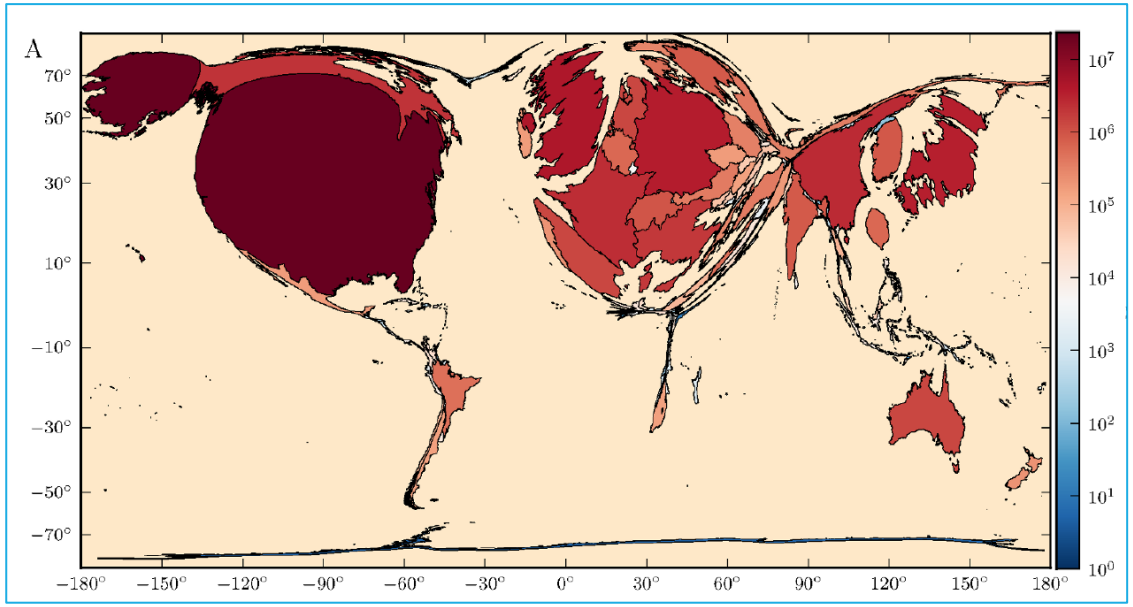
These differences ***could*** explain inconsistent results across studies



Bilingualism/Multilingualism around the world

Geographical bias in research:

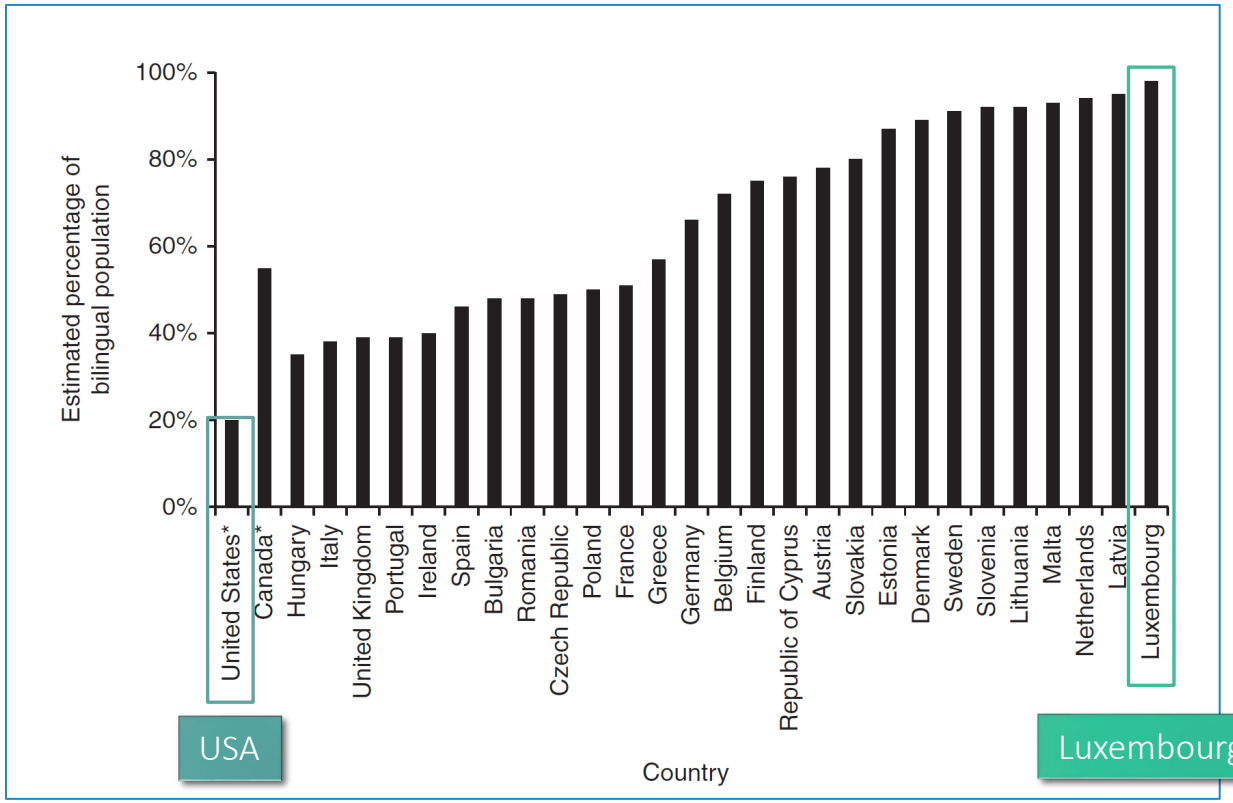
Most of what we know is based on HIC research



World map scaled by number of citations included in Institute for Scientific Information Web of Science
Source: Pan et al., 2012

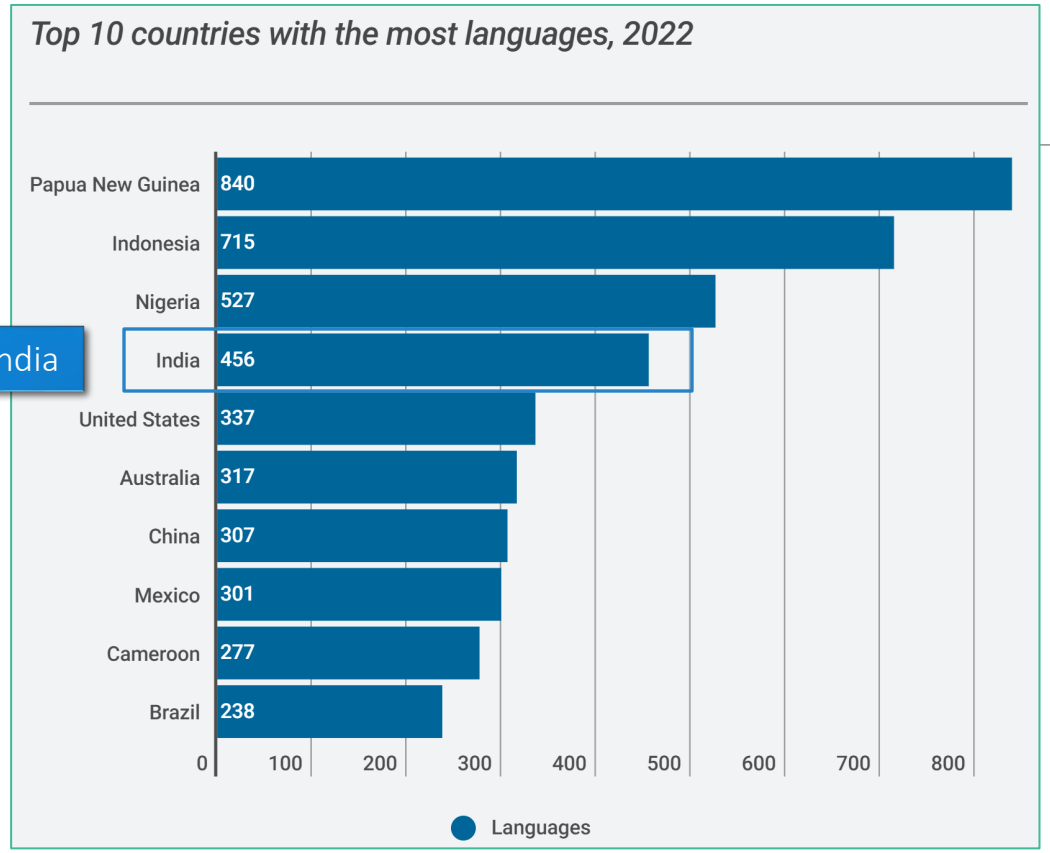
Geographical bias *within multilingualism*:

Estimates of multilingualism are mostly limited to HIC research



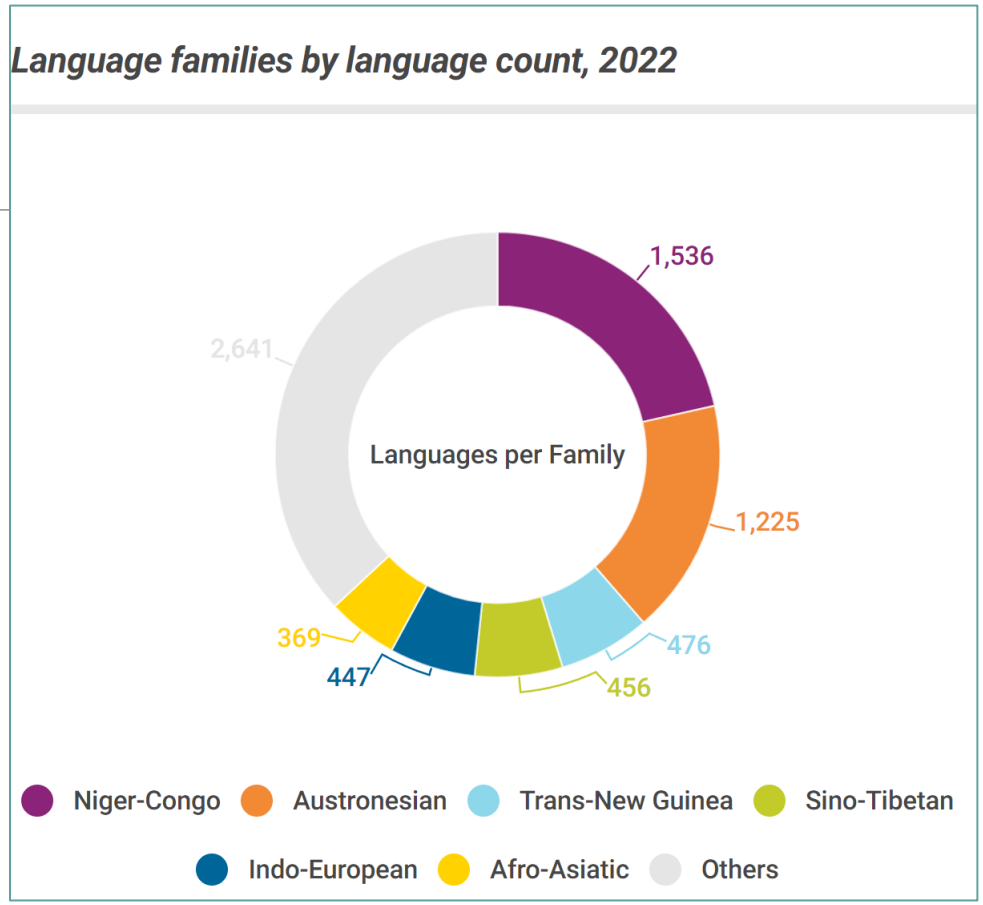
Bilingual population estimates in North America and Europe
Source: Luk, 2017

There is far greater linguistic diversity in LMICs:



India

United States and Australia are the only HIC when counting number of languages per country
Source: Ethnologue



The greatest linguistic diversity in sub-Saharan Africa (Niger-Congo) and Southeast Asia (Austronesian)
Source: Ethnologue

Current Approaches

Longitudinal Aging Study in India – Diagnostic Assessment of Dementia (LASI-DAD)

Mexican Health and Aging Study (MHAS)

Health and Aging in Africa: A Longitudinal Study in South Africa (HAALSI)

Current Measures of Multilingualism

LASI-DAD Wave 2

- Specific Languages Spoken
- Age of Acquisition
- Place of Language Learning
- Frequency of Language Use
- Self-rated Language Proficiency
- Exposure to Languages
- Objective Proficiency Test

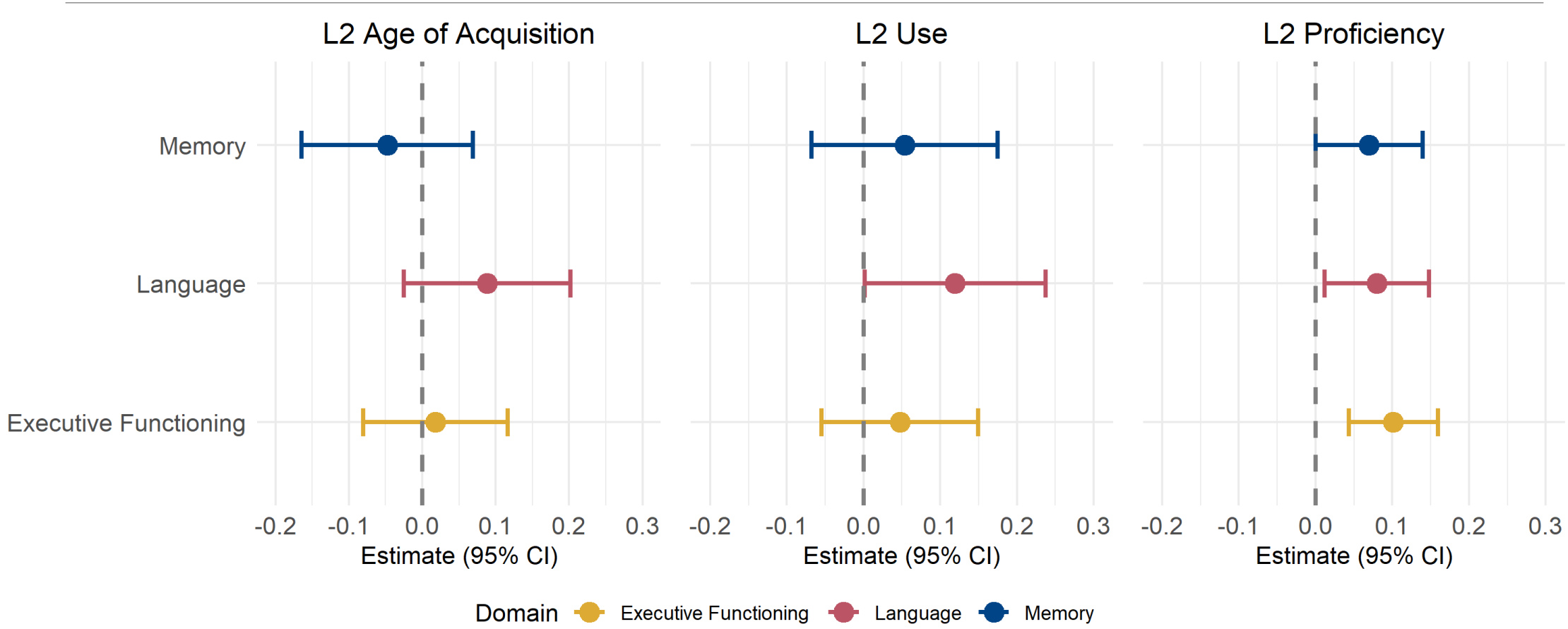
Wave 7

- Specific Languages Spoken
- Age of Acquisition
- Place of Language Learning
- Frequency of Language Use
- Place of Current Language Use
- Self-rated Language Proficiency
- Exposure to Languages
- Language Dominance

HAALSI

- Specific Languages Spoken
- Most Used Language Currently
- Second Most Used Language
- Language Used in School

Preliminary Results: Multilingualism and Cognition – LASI-DAD



Covariates: Age, sex/gender, years of education

Future Applications

Evaluate hypotheses related to cognitive reserve and resilience.

Gain more understanding of cognitive aging and late-life health outcomes of bilingual/multilingual populations.

Better understand the social and environmental factors associated with bilingualism and late-life health.

Funding Sources

LASI-DAD funded by NIA (R01AG051125, U01AG064948, R01AG080473, RF1AG055273, R01AG042778), Bright Focus Foundation, and Gates Ventures.

MHAS funded by NIA (R01AG018016) and the Institution Nacional de Estadística y Geografía (INEGI).

HAALSI funded by NIA (P01 AG041710, 1R01AG069128).